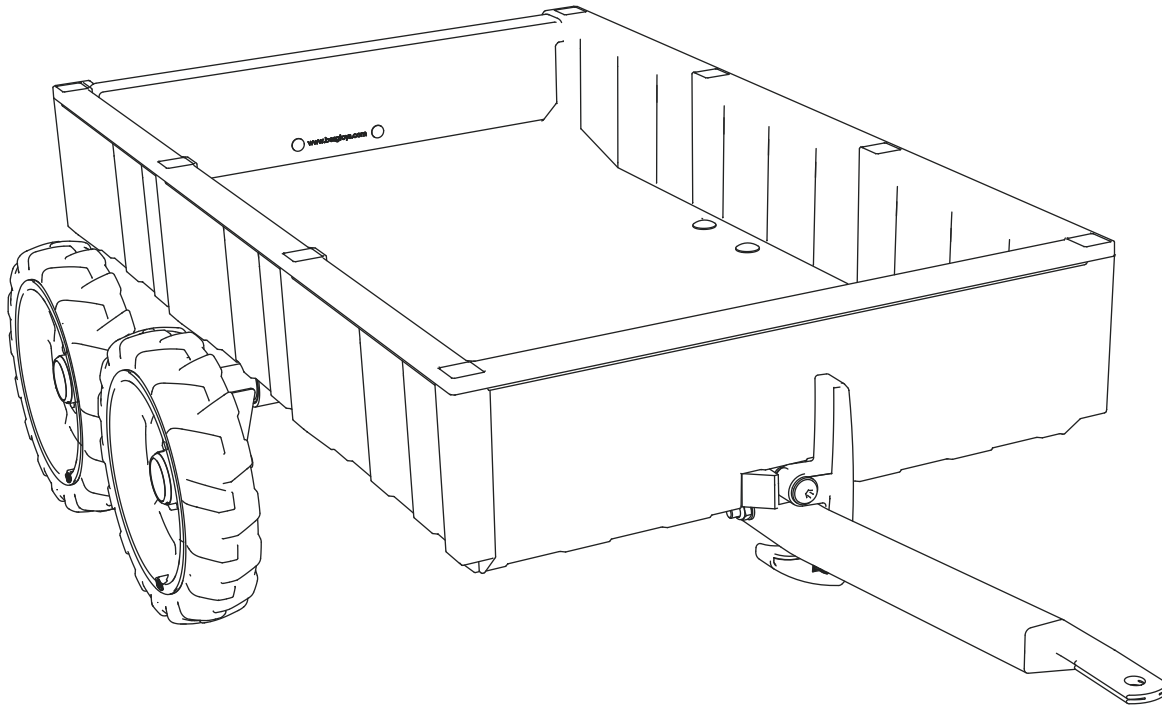




Tandem Trailer L



User manual
Gebruikshandleiding
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Manual de usuario
Instruzione per l'uso
Brugermanual
Instruktionsbok



1/2



3-8

⚠ WARNINGS

CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under three years.
Adult assembly required. Retain for future reference.

⚠ WAARSCHUWINGEN

VERSTIKKINGSGEVAAR - kleine delen. Niet voor kinderen jonger dan drie jaar. Te monteren door een volwassene.
Bewaar de gebruikshandleiding voor toekomstig gebruik.

⚠ ACHTUNG

ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleine Teile. Nicht für Kinder unter drei Jahren. Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Bewahren Sie die Anleitung für die zukünftige Verwendung.

⚠ ATTENTION

DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments. Pas pour les enfants de moins de trois ans. Assemblage par un adulte requis. Conserver la mode d'emploi pour utilisation future.

⚠ ADVERTENCIAS

PELIGRO DE ATRANGAMIENTO - Partes pequeñas. No para niños menores de tres años. Se requiere ensamblaje por un adulto. Conservar las instrucciones para uso futuro.

⚠ ATTENZIONE

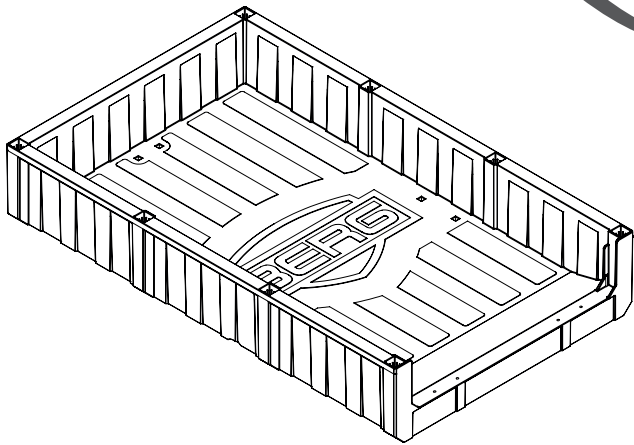
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non per bambini di età inferiore a tre anni. Richiesto assemblaggio da parte di un adulto. Conservare le istruzioni per un uso future.

⚠ ADVARSLER

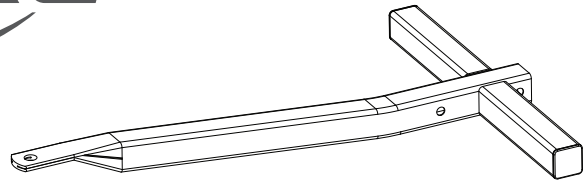
KVÆLNINGSFARE - Små dele.
Ikke til børn under tre år. Skal samles af en voksen.
Gem brugervejledningen til fremtidig reference.

⚠ VARNINGAR

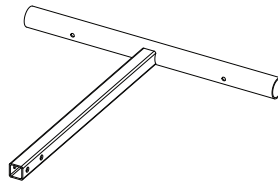
KVÄVNINGSRISK - Små delar.
Inte för barn under tre år. Montering av en vuxen krävs.
Behåll användarmanualen för framtida bruk.



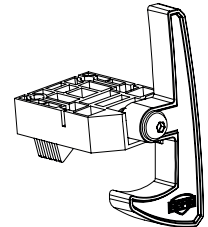
1 1x



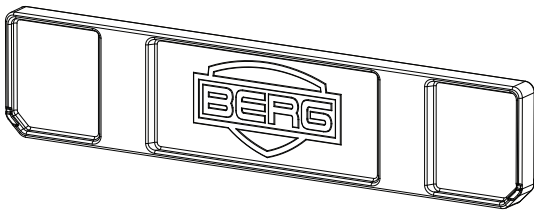
2 1x



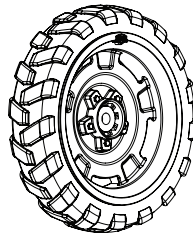
3 1x



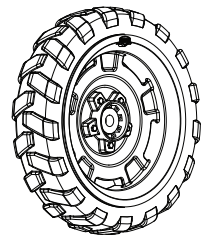
4 1x



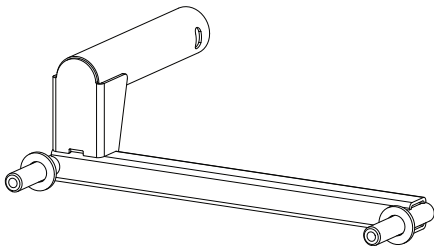
5 1x



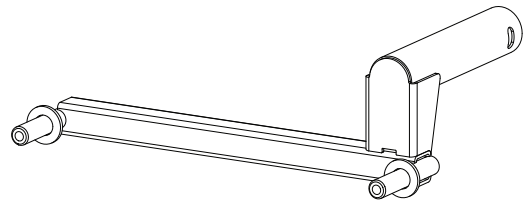
6 2x



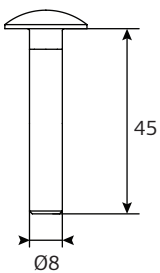
7 2x



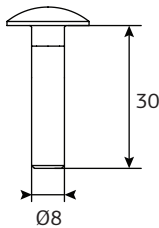
8 1x



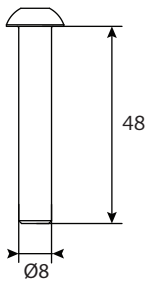
9 1x



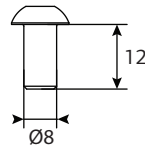
10 4x



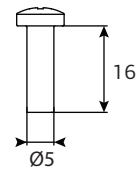
11 2x



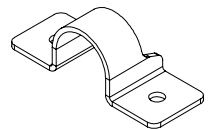
12 4x



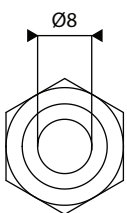
13 4x



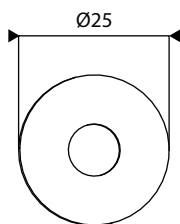
14 2x



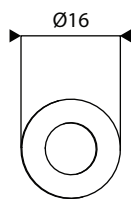
15 2x



16 10x



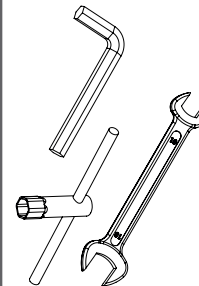
17 4x



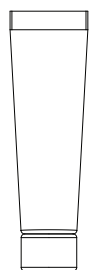
18 12x



19 4x

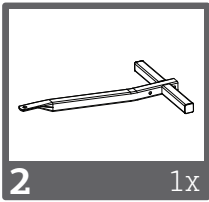
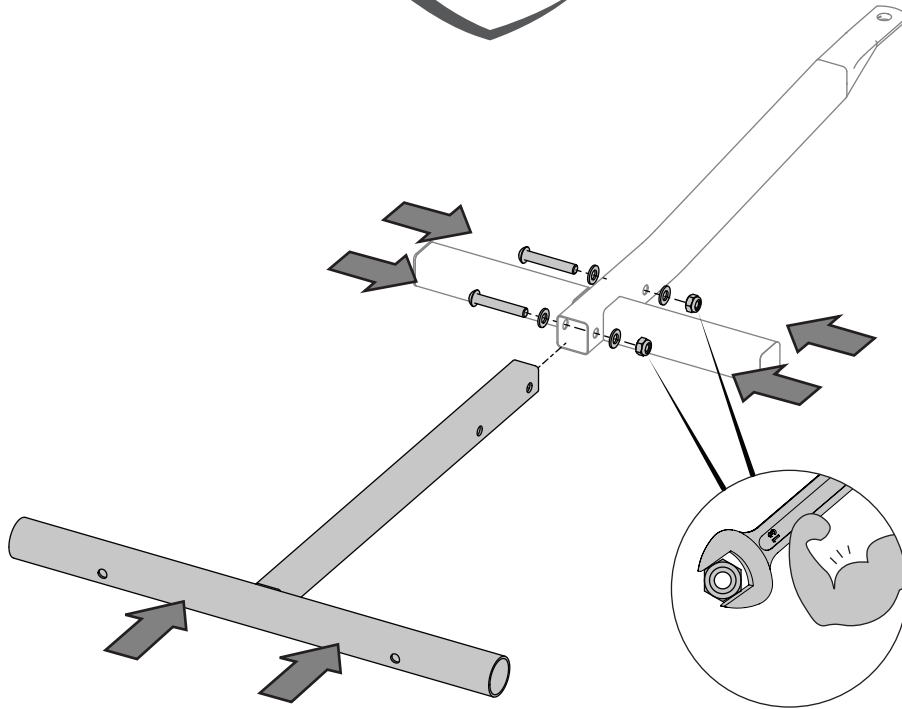


20 1x

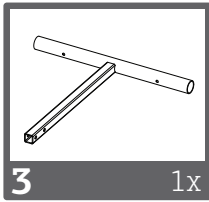


21 1x

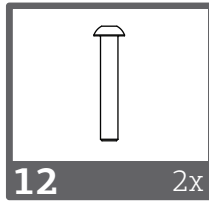
1



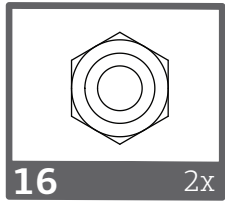
1x



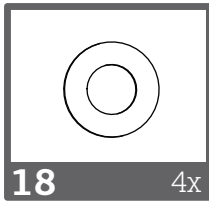
1x



2x

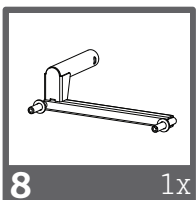
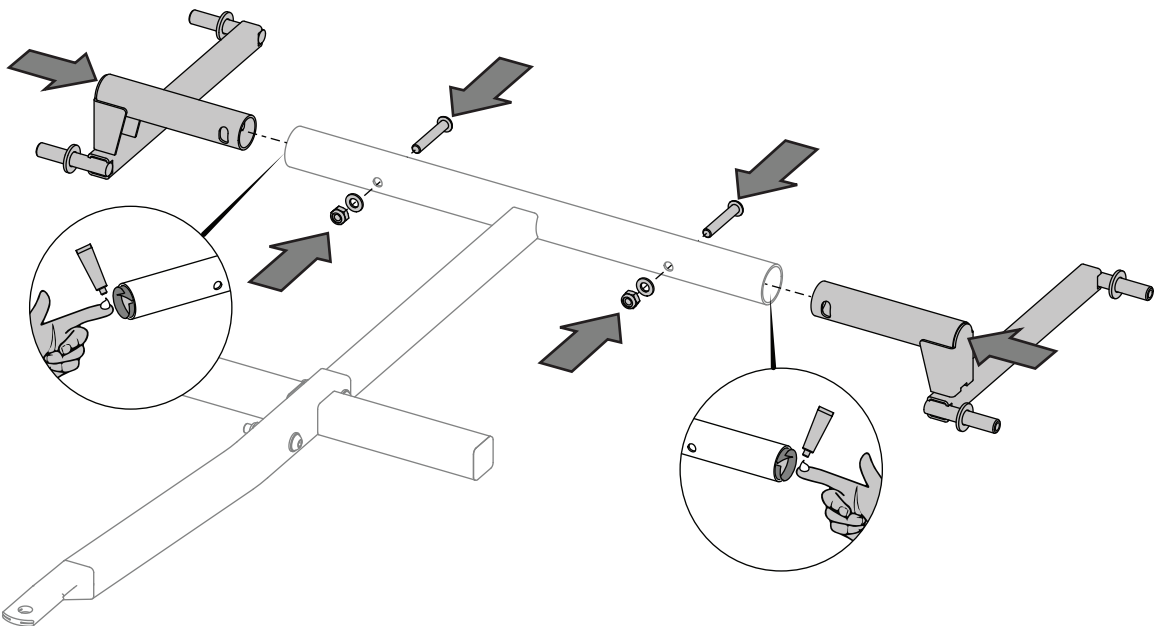


2x

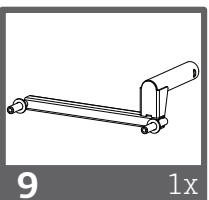


4x

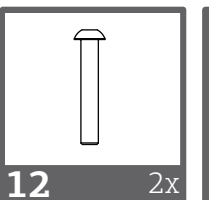
2



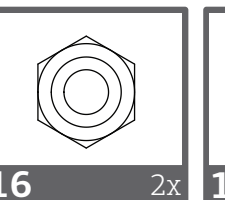
1x



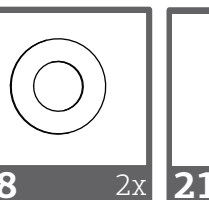
1x



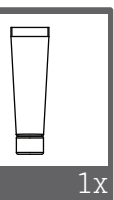
2x



2x



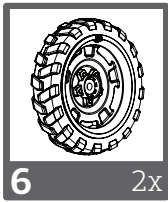
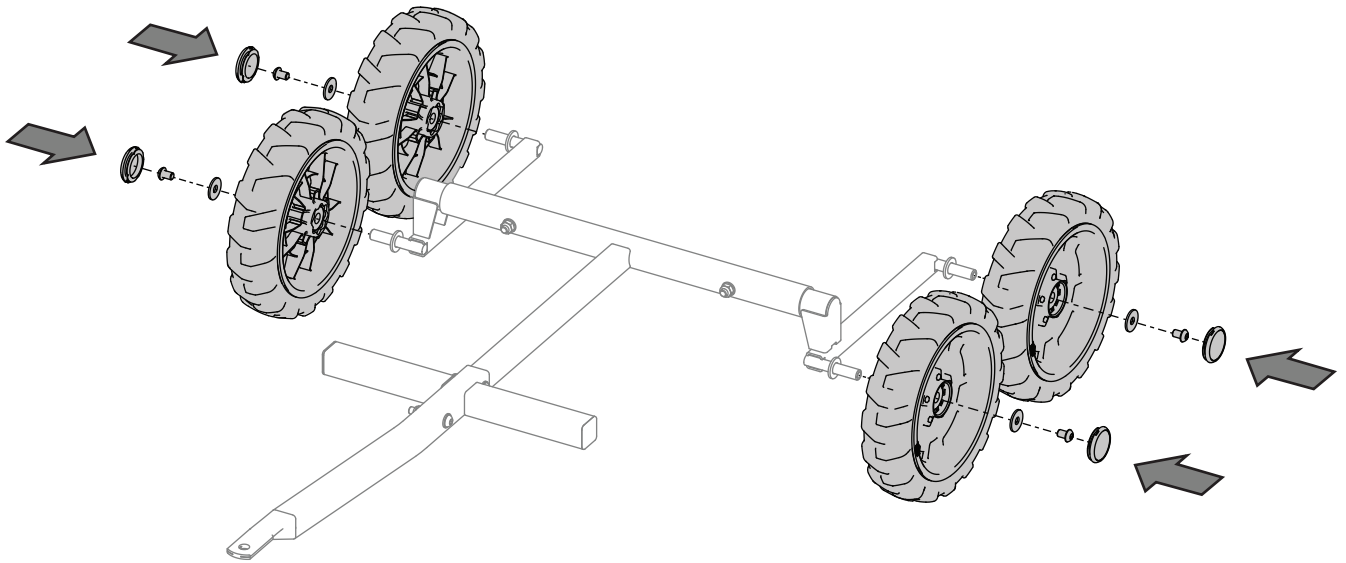
2x



1x



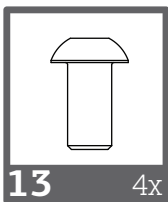
3



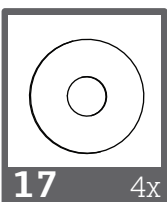
6 2x



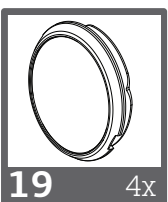
7 2x



13 4x

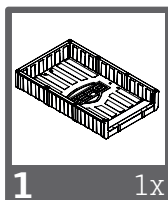
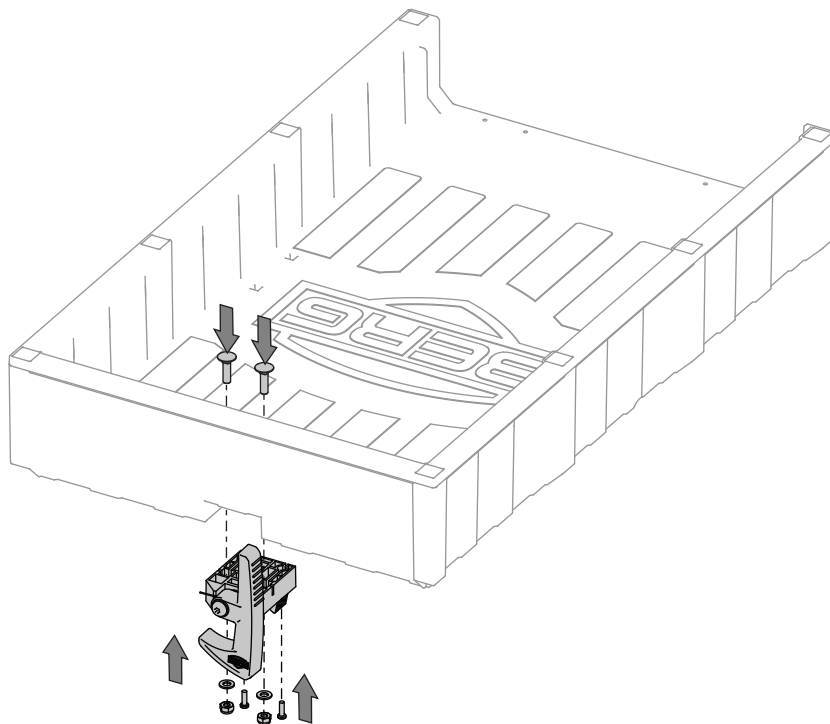


17 4x

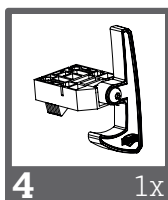


19 4x

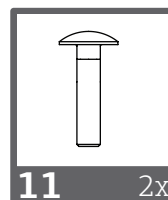
4



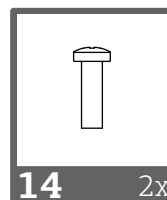
1 1x



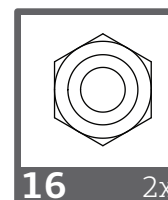
4 1x



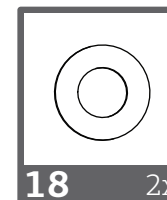
11 2x



14 2x



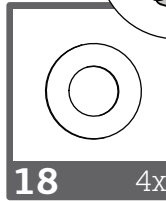
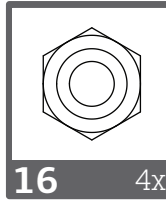
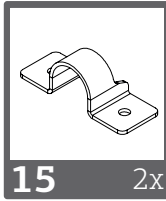
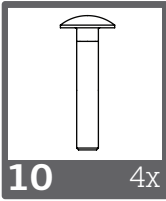
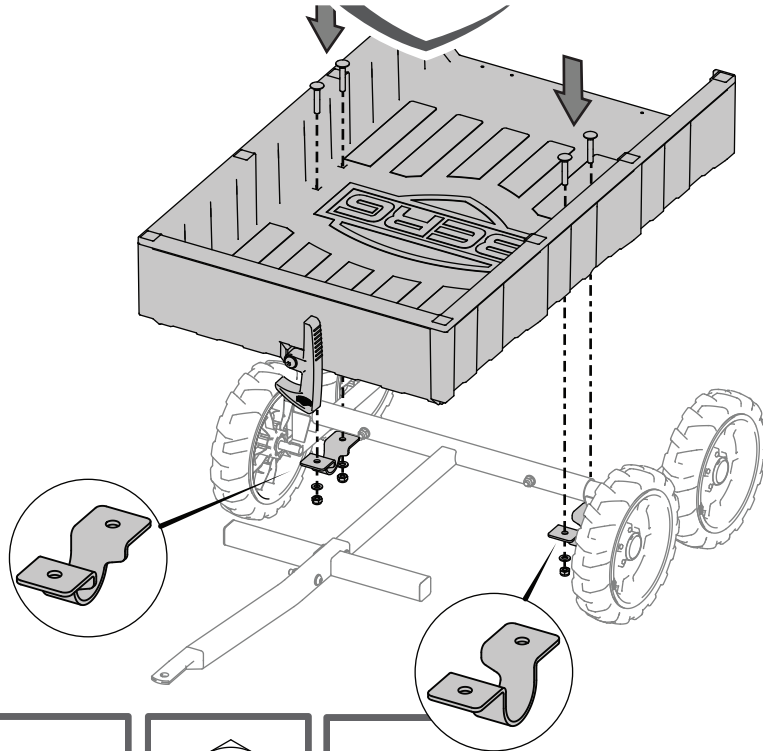
16 2x



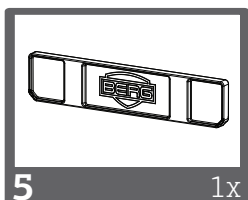
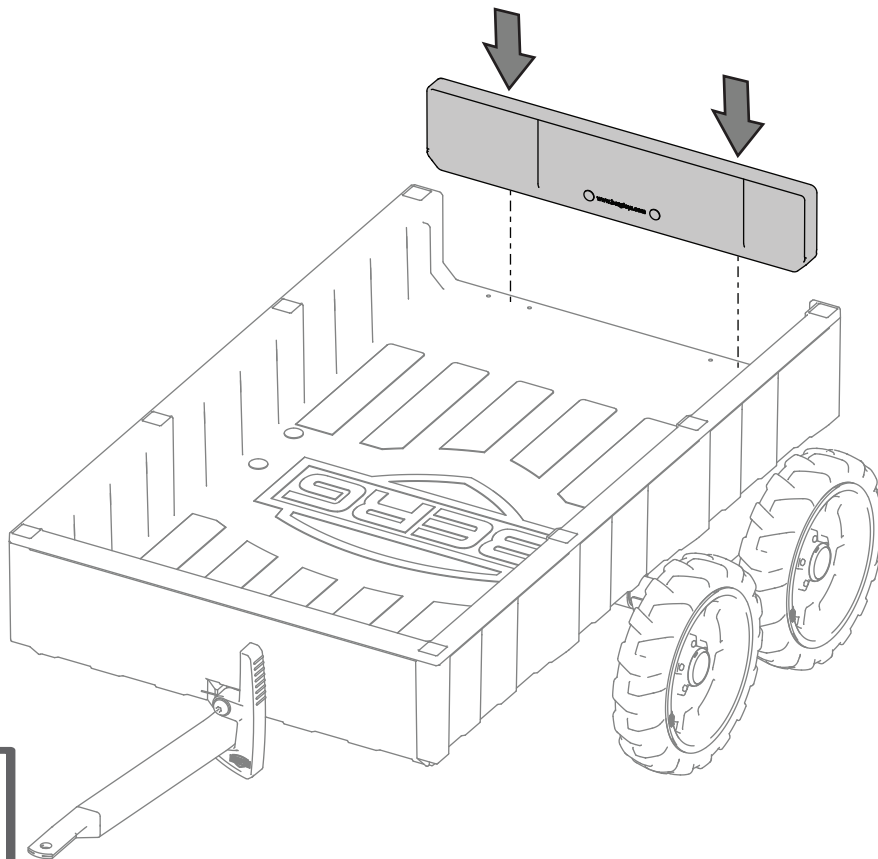
18 2x

BERG

5



6





Introduction

Congratulations on your purchase of a BERG product.

BERG strives to design and produce robust and safe products. Your choice for a BERG product means you have chosen a product that will give years of pleasure. Because of the continuous development of our products we retain the right to change product specifications without giving any notice.

Read the manual carefully for the required safety and maintenance instructions.

The BERG product has a long life span, but will need some maintenance from time to time. You will find the instructions for maintenance in this User's Manual. People who keep this in mind are guaranteed of a hardwearing toy that will last for many years.

Visit our homepage at www.bergtoys.com to find out more about BERG and see our products and accessories. You are warmly invited to send an e-mail to BERG, with your suggestions for improvement and other experiences. You can send these to info@bergtoys.com.

Contents

1. Warnings!
2. Guidelines for safe use
 - 2.1 General safety
 - 2.2 User instructions
 - 2.2.1 Before use
 - 2.2.2 During use
 - 2.2.3 Trailer
 - 2.3 Restrictions of use
3. Maintenance
 - 3.1 Maintenance scheme
 - 3.2 Maintenance activities
 - 3.2.1 Frame
 - 3.2.2 Wheels/tires
 - 3.2.3 Plastic parts
4. Guarantee
 - 4.1 Guarantee period
 - 4.2 Guarantee regulations

1. Warnings

- Adult supervision required.
- This product may not be used on public roads, hills, steps, sloped driveways or near swimming pools.
- Do not turn sharp when driving with the trailer at high speed. The combination can tip!
- Be aware of loose hanging pieces of clothing such as scarves and shoelaces. These can become entangled in moving parts, which can lead to accidents.
- Never ride if you are under the influence of alcohol, drugs or medicines that can negatively affect your reaction time or powers of observation
- Do not overload the product. A maximum load of 10 kg is allowed.

2. Guidelines for safe use

BERG or the dealer cannot be held responsible for improper use of this product. Read these guidelines before use to properly and safely use this product. BERG cannot be held responsible for any omissions in this manual.

2.1 Safety

- Children (under 12) may only use the product under the guidance of an adult. Always pay attention to the highest possible safety measures. If you have questions or are not sure of something, then visit your local dealer or contact BERG.
- Only load cargo in the container that fits completely in the bucket. Extending load can lead to dangerous situations.
- It is not allowed to sit or stand in the Trailer.
- Do not lift the Trailer when it is connected to the BERG go-kart, as it can damage the connection.
- Avoid any contact with the Trailer, in particular the wheels, when the Trailer is moving.
- When the Trailer is connected to the BERG go-kart, you must remember that the stopping distance will be longer.
- Collisions or other stunts increase the chance of injury and damage to the BERG product. If it is damaged by these sorts of actions, then BERG cannot be held responsible
- When going backwards, the trailer may turn to one side and the distance between trailer and go-kart will be reduced and possible injuries may occur to a third party user handling the trailer. To further avoid this hazard, do not allow anyone to ride or handle the trailer while the BERG go-kart is being used.

2.2 User instructions

Only use your BERG product as instructed below. Any unauthorized use could result in serious injuries to the user and/or the product.

2.2.1 Before use

- The adult is responsible for instructing the child how to operate this product.

2.2.2 During use

- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Ride at a suitable speed where you have control.
- Going downhill considerably increases your speed and accidents can occur. The braking distance will also be longer! It is not allowed to use this product on hills or slopes (up and downhill), there is a risk the product can tip over.
- Wearing protective gear is not mandatory but in the interest of safety it is advised.



2.2.3 Before use

- If a trailer is connected to the go-kart, you must remember that the braking distance will be longer. The trailers from BERG may not be hooked on the go-kart while standing on steep slopes. No people are allowed in the trailer.
- Maximum load in the trailer is 10 kg.

2.3 Restrictions of use

- Never ride in the dark without lights.

3. Maintenance

Some maintenance is necessary in order to use the BERG product and have fun with it for a long time. This chapter describes how, how often, and which maintenance must be carried out.

3.1 Maintenance scheme

Daily	Monthly	Yearly
Wheels/tires Check for wear	Frame Clean and check all nuts and bolts Check the frame for any cracks and fractures	Plastic parts Clean the plastic parts and check damage

3.2 Maintenance activities

3.2.1 Frame

The frame is powder-coated or black zinc plated. To prevent any rust forming it is important to regularly clean the frame. If you want to conserve the frame with grease, only use acid free substances. You can treat damaged areas with paint.

3.2.2 Wheels/tires

Regularly check the rims and tires for any damage (for example cuts, cracks and bulges). Attention: damaged rims and tires can lead to accidents! The tires must not come into contact with oil, grease or fuel. Remove the wheelcaps and check the bolts inside the rim. Tighten if necessary.

3.2.3 Plastic parts

The plastic parts must be checked regularly for damage a breakage. In the case of breakage you must immediately replace the part concerned with an original part, in order to guarantee the safety of the user.

4. Guarantee

4.1 Guarantee period

The owner of this BERG product has the following guarantees on this product:

- The frame has a warranty of 2 years from the date of purchase.
- Other parts have a warranty of 1 year from the date of purchase.
- Parts that are liable to wear and tear (such as chains and tires) are excluded from warranty.
- Check www.bergtoys.com for extensive warranty regulations.

4.2 Guarantee regulations

The owner of the product can only claim a guarantee by presenting the original bill for the purchase to BERG or the dealer from whom the product was bought. The guarantee only applies to material and construction faults and with respect to this product or parts thereof. The guarantee lapses if:

- The product is incorrectly and/or carelessly used.
- Use of the product is not in accordance with its purpose.
- The product is not assembled and maintained in conformance with the user manual.
- Technical repairs to the product are not carried out in a professional way.
- Parts mounted afterwards do not meet technical specifications of the product involved or have not been mounted correctly.
- Added parts or replaced parts are no official BERG spare parts or accessories.
- Deficiencies arise as a result of climate influences, such as rust or normal weathering of the paint work.
- The product has been used for rental purposes or in any other way made available to several unspecified persons.

Under no circumstances can BERG be held responsible for damage to the products (of parts thereof) as a result of:

- Incorrect adjustment/tightening of the steering, the steering mechanism, chain and tires.
- Replacement of parts such as the chain and tires not being carried out in time.

During the warranty period, all material and construction faults assessed by BERG will be repaired or replaced at the discretion of BERG.

The owner of the product can only lay claim under this warranty by returning to the company where the product was bought. Besides the complaint, take the product serial number and original purchase receipt with you. You can find the serial number on the frame of the product.

If the claim under the warranty is refused, all costs incurred must be paid by the owner.

The warranty is not transferable to third parties.



Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop van een BERG product.

BERG streeft ernaar om robuuste en veilige producten te ontwerpen en produceren. Uw keuze voor een BERG product betekent dat u gekozen heeft voor een product dat een garantie is voor jaren van speelplezier. In verband met constante ontwikkeling van onze producten behouden wij het recht om productspecificaties te wijzigen zonder verdere berichtgeving.

Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig door voor de benodigde veiligheids- en onderhoudsinstructies.

Het BERG product heeft een lange levensduur, maar zal van tijd tot tijd onderhoud nodig hebben. U kunt de instructies om het product te onderhouden vinden in deze handleiding. Mensen die deze instructies volgen kunnen zeker zijn van een degelijk product dat vele jaren mee gaat.

Bezoek onze website op www.bergtoys.com om meer informatie over BERG, onze producten en accessoires te vinden. U bent welkom om een e-mail naar BERG te sturen met eventuele suggesties voor verbeteringen en andere ervaringen. U kunt deze naar info@bergtoys.com sturen.

Inhoud

1. Waarschuwingen!
2. Gebruiksrichtlijnen
 - 2.1. Veiligheid
 - 2.2. Gebruiksaanwijzingen
 - 2.2.1. Voor gebruik
 - 2.2.2. Tijdens gebruik
 - 2.2.3. Aanhangert
 - 2.3. Regels voor gebruik
3. Onderhoud
 - 3.1. Onderhoudsschema
 - 3.2. Onderhoudswerkzaamheden
 - 3.2.1. Frame
 - 3.2.2. Wielen/banden
 - 3.2.3. Kunststof onderdelen
4. Garantie
 - 4.1 Garantie periode
 - 4.2 Garantie verordening

1. Waarschuwingen

- Toezicht van een volwassene is benodigd bij het gebruik door jonge kinderen.
- Product niet gebruiken op of nabij openbare wegen, roltrappen, trappen, heuvels of zwembaden.
- Op hoge snelheid geen scherpe bochten maken. De combinatie kan kantelen!
- Pas op voor loshangende delen aan kleren zoals losse koordjes, sjaals, schoenveters e.d. Deze kunnen verstrikt raken in bewegende delen wat kan leiden tot ongelukken.
- Rijd nooit onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen die een negatief effect kunnen hebben op uw reactietijd of oplettendheid.
- Overbelast het product niet. Een maximale belasting van 10 kg is toegestaan.

2. Gebruiksrichtlijnen

BERG of de dealer kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor ongepast gebruik. Lees deze richtlijnen voor gebruik, als een instructie om het product op een gepaste en veilige manier te gebruiken. BERG kan niet aansprakelijk gesteld worden voor weglatingen in deze gebruikshandleiding.

2.1 Veiligheid

- Kinderen (onder 12 jaar) mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassen persoon. Besteed altijd aandacht aan de hoogst geldende veiligheidsinstructies. Als u vragen hebt of niet zeker bent van de informatie, kunt u contact opnemen met uw lokale BERG dealer of BERG.
- Plaats alleen lading in de trailer welke geheel in de bak past van de aanhanger. Uitstekende lading kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Het is niet toegestaan om in de trailer te gaan zitten of staan.
- Til de trailer niet op als de aanhanger gekoppeld is aan de BERG skelter. De spanningen die kunnen ontstaan kunnen schade aanbrengen aan het product.
- Vermijd contact met de trailer, met in bijzonder de wielen, wanneer het product in beweging is.
- Als de trailer gekoppeld is aan de BERG skelter, moet u er rekening mee houden dat de remweg van de combinatie langer wordt.
- Botsen of andere stunts vergroten de kans op letsel en beschadigen uw BERG product. Indien hierdoor beschadigingen zijn ontstaan, kan BERG hiervoor niet aansprakelijk gesteld worden.
- Bij het achteruit rijden, kan de trailer tot één kant draaien. Hierdoor zal de afstand tussen de trailer en de BERG skelter worden verminderd. Hierdoor kunnen er mogelijk blessures optreden aan een derde gebruiker. Om dit gevaar te voorkomen, is het niet toestaan om in de trailer te zitten of te staan of op een andere manier in contact te staan met de aanhanger wanneer deze in beweging is.

2.2 Gebruiksaanwijzingen

Gebruik uw BERG product alleen zoals aangegeven in de onderstaande instructies. Afwijkend gebruik kan leiden tot serieuze letsels aan de gebruiker of beschadiging van het product.

2.2.1 Voor gebruik

- Volwassenen zijn verplicht om het kind te instrueren hoe het product veilig gebruikt kan worden.

2.2.2 Tijdens gebruik

- Het product moet voorzichtig worden gebruikt, omdat vaardigheden nodig zijn om valpartijen en botsingen te voorkomen, die de gebruiker of derden letsel toe kunnen brengen.
- Rijd op een gepaste snelheid waarbij u genoeg controle over de skelter hebt.
- Bergafwaarts rijden verhoogt de snelheid en kan ongelukken veroorzaken. De stopafstand zal hierbij ook langer zijn! Het is daarom niet toegestaan dit product op heuvels en hellingen te gebruiken, zowel heuvel op- als afwaarts, er is een risico dat het product kan kantelen.
- Het dragen van beschermende kleren is niet verplicht maar wordt om veiligheidsredenen aangeraden.



2.2.3 Aanhanger

- Als de trailer gekoppeld is aan de BERG skelter, moet u er rekening mee houden dat de remweg van de combinatie langer wordt. De aanhanger mag niet worden aangesloten op een skelter welke zich op een steile helling bevindt. Het is niet toegestaan om in de trailer te gaan zitten of staan.
- Maximale belasting in de trailer is 10 kg.

2.3 Regels voor gebruik

- Rijd nooit in het donker zonder goede verlichting.

3. Onderhoud

3.1 Onderhoudsschema

Dagelijks	Maandelijks	Jaarlijks
Wielen/Banden Controleer op beschadigingen en slijtage	Frame Controleer en maak alle bouten en moeren schoon Controleer het frame op scheuren en beschadigingen	Kunststoffen onderdelen Maak de plastic delen schoon en controleer op schade

3.2 Onderhoudswerkzaamheden

3.2.1 Frame

Het frame is gepoedercoat of zwart verzinkt. Om roestvorming te voorkomen is het belangrijk regelmatig het frame schoon te maken. Indien u het frame wilt conserveren met vet, gebruik dan uitsluitend zuurvrije vaseline. Kleine beschadigingen kunt u met lak bijwerken.

3.2.2 Wielen/Banden

Controleer regelmatig de velgen en banden op beschadigingen (zoals butsen en slijtage). Pas op: beschadigingen aan velgen en banden kunnen leiden tot ongelukken! Banden ogen niet in aanraking komen met olie, vet en brandstof. Verwijder de wioldoppen uit de velg en controleer de bouten. Indien nodig aandraaien.

3.2.3 Kunststof onderdelen

De kunststof onderdelen moeten regelmatig gecontroleerd worden op schade en scheuren. In het geval van scheuren moet het kunststof onderdeel meteen vervangen/verwijderd worden, om de veiligheid van de gebruiker te garanderen.

4. Garantie

4.1 Garantie periode

De eigenaar van dit BERG product heeft de volgende garantie op dit product:

- Gedurende twee jaar na datum op de aankoopnota op het frame.
- Gedurende één jaar na datum op de aankoopnota op overige onderdelen
- Op onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals ketting en banden) wordt in het geheel geen garantie gegeven.
- Voor uitgebreide garantiebepalingen, zie www.bergtoys.com.

4.2 Garantie Verordening

De eigenaar van het product kan slechts aanspraak maken op de garantie door de originele aankoopnota aan te bieden. De garantie geldt alleen voor materiaal- en constructiefouten met betrekking tot dit product en de onderdelen. De garantie vervalt wanneer:

- Dit product onjuist en/of onzorgvuldig gebruikt is.
- Het gebruik niet in overeenstemming met de bestemming is.
- Dit product niet conform het instructieboekje geassembleerd en onderhouden is.
- Technische reparaties aan dit product niet op vakkundige wijze verricht zijn.
- Naderhand gemonteerde onderdelen gebruikt zijn die niet overeen komen met de technische specificaties van het betreffende product, of onjuist gemonteerd zijn.
- Naderhand toegevoegde onderdelen of vervangen onderdelen geen officiële BERG onderdelen of accessoires zijn.
- Gebreken ontstaan als gevolg van klimatologische invloeden, zoals roest of normale verwerking van de lak.
- Het product wordt gebruikt voor verhuur of op ander wijze aan meerdere ongespecificeerde personen ter beschikking staat.

Onder geen enkele omstandigheden kan BERG verantwoordelijk worden gehouden voor de schade van producten (of onderdelen) als gevolg van:

- Foutieve afstelling/spanning van stuur, stuurmechanisme, ketting, banden en versnellingsnaaf.
- Niet tijdig vervangen van onderdelen zoals ketting en banden.

Gedurende de garantieperiode zullen alle door BERG vastgestelde materiaal- of constructiefouten ter keuze van BERG worden gerepareerd, dan wel worden vervangen.

De eigenaar kan van dit product slechts aanspraak maken op de garantie door terug te keren naar het bedrijf waar het product gekocht is. Hierbij is het cruciaal dat naast de klacht, ook de originele verkoopbon en het serienummer aangeleverd wordt. Het serienummer is te vinden op het frame van je skelter.

Indien de garantieaanvraag afgewezen wordt, zijn alle gemaakte kosten voor rekening van de eigenaar van het product.

Deze garantie is niet overdraagbaar aan derden.



Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen BERG-Produkts!

BERG entwirft und produziert robuste und sichere Produkte. Ihre Wahl für ein BERG Produkt bedeutet, dass sie sich für ein Produkt entschieden haben, das ihnen jahrelang Freude bereiten wird. Durch die konsequente Weiterentwicklung unserer Produkte behalten wir uns allerdings das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, damit Sie über alle notwendigen Sicherheits- und Wartungshinweise informiert sind.

Ein BERG Produkt hat eine lange Lebensdauer, benötigt aber von Zeit zu Zeit kleine Wartungsarbeiten. Sie finden die Anleitung für die Wartungsarbeiten in der Bedienungsanleitung. Wenn sie dies berücksichtigen, haben sie ein strapazierfähiges Spielzeug, das viele Jahre halten wird.

Besuchen sie unsere Webseite www.bergtoys.com, um mehr über BERG, unsere Produkte und unser Zubehör zu erfahren. Auch freuen wir uns über eine Mail mit ihren Optimierungsvorschlägen oder anderen Erfahrungen. Sie können diese Mail an info@bergtoys.com senden.

Inhalt

1. Warnungen!
2. Benutzerhinweise
 - 2.1. Sicherheit
 - 2.2. Benutzeranweisungen
 - 2.2.1. Vor der Benutzung
 - 2.2.2. Bei der Benutzung
 - 2.2.3. Anhänger
 - 2.3. Benutzungseinschränkungen
3. Wartung
 - 3.1. Wartungsplan
 - 3.2. Wartungsaktivitäten
 - 3.2.1. Rahmen
 - 3.2.2. Räder / Reifen
 - 3.2.3. Kunststoffteile
4. Garantie
 - 4.1. Garantiezeitraum
 - 4.2. Garantieregelung

1. Warnungen

- Die Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- Dieses Produkt darf nicht auf öffentlichen Straßen, an Abhängen, an Stufen, an abschüssigen Fahrwegen oder in der Nähe von Schwimmbecken benutzt werden.
- Beim Fahren mit Anhänger und hoher Geschwindigkeit nicht scharf abbiegen. Die Kombination kann umkippen!
- Achten Sie auf lose herabhängende Kleidungsstücke wie z. B. Schals und Schnürsenkel. Diese können sich in beweglichen Teilen verfangen, was zu Unfällen führen kann.
- Fahren Sie niemals, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, von Drogen oder von Medikamenten stehen, die sich negativ auf Ihre Reaktionszeit oder Ihr Auffassungsvermögen auswirken können.
- Überlasten Sie das Produkt nicht. Das zulässige Maximalgewicht beträgt 10 kg.

2. Benutzerhinweise

BERG oder der Händler können nicht für eine unsachgemäße Benutzung dieses Produkt verantwortlich gemacht werden. Lesen Sie vor der Benutzung die Hinweise durch, um eine sachgemäße und sichere Benutzung dieses Produkts sicherzustellen. BERG kann nicht für Versäumnisse hinsichtlich der Einhaltung dieser Anleitung verantwortlich gemacht werden.

2.1 Sicherheit

- Kinder (unter 12 Jahren) dürfen das Produkt ausschließlich unter der Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Halten Sie stets die größtmöglichen Sicherheitsmaßnahmen ein. Suchen Sie bei Fragen oder Unklarheiten Ihren lokalen Händler auf oder kontaktieren Sie BERG.
- Den Behälter ausschließlich mit Fracht beladen, die komplett in den Eimer passt. Herausstehende Frachten können zu Gefahrensituationen führen.
- Das Sitzen in oder Stehen auf dem Anhänger ist untersagt.
- Den Anhänger nicht anheben, wenn dieser mit dem BERG-Gokart verbunden ist, da dies zu einer Beschädigung der Verbindung führen kann.
- Wenn sich der Anhänger bewegt, jeglichen Kontakt mit dem Anhänger, insbesondere mit den Rad, vermeiden.
- Wenn der Anhänger mit dem BERG-Gokart verbunden ist, gilt es zu beachten, dass der Bremsweg länger ist.
- Kollisionen oder sonstige Kunststücke erhöhen das Risiko für Verletzungen und für Beschädigungen des BERG-Produkts. Wenn das Produkt durch derartige Handlungen zu Schaden kommt, kann BERG nicht hierfür haftbar gemacht werden.
- Beim Rückwärtsfahren kann der Anhänger auf einer Seite ausschlagen, sodass die Entfernung zwischen Anhänger und Gokart verringert wird. Dies kann bei Dritten, die mit dem Anhänger hantieren, möglicherweise zu Verletzungen führen. Erlauben Sie niemanden mit dem Anhänger zu fahren oder mit dem Anhänger zu hantieren, um dieser Gefahr besser vorzubeugen.

2.2 Benutzeranweisungen

- Benutzen Sie Ihr BERG-Produkt ausschließlich entsprechend der unten stehenden Anweisungen. Eine unzulässige Benutzung kann schwere Verletzungen des Benutzers und/oder Beschädigungen des Produkts nach sich ziehen.

2.2.1 Vor der Benutzung

Erwachsene sind dafür verantwortlich, Kinder in der Bedienung dieses Produkts zu unterweisen.



2.2.2 Bei der Benutzung

- Das Spielzeug ist mit Vorsicht zu benutzen, da es Geschick bedarf, Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen.
- Fahren Sie mit einer angemessenen Geschwindigkeit, die Sie kontrollieren können.
- Abfahrten erhöhen Ihre Geschwindigkeit erheblich, sodass sich Unfälle ereignen können. Außerdem ist der Bremsweg länger! Dieses Produkt darf nicht an Hügeln oder Abhängen (bergauf und bergab) benutzt werden, da ein Risiko darauf besteht, dass das Produkt umfällt.
- Das Tragen von Schutzausrüstung ist nicht vorgeschrieben, wird jedoch im Interesse der Sicherheit empfohlen.

2.2.3 Anhänger

- Wenn ein Anhänger mit dem Gokart verbunden ist, gilt es zu beachten, dass der Bremsweg länger ist. Anhänger von BERG dürfen nicht mit dem Gokart verbunden werden, wenn dieses an einem Steilhang steht. Es dürfen sich keine Personen im Anhänger aufhalten.
- Das maximale Gewicht für den Anhänger beträgt 10 kg.

2.3 Benutzungseinschränkungen

- Fahren Sie niemals im Dunkeln ohne Beleuchtung.

3. Wartung

Bestimmte Wartungsaktivitäten sind erforderlich, damit das BERG-Produkt für lange Zeit benutzt werden kann und Freude bereitet. In diesem Abschnitt ist beschrieben, wie oft welche Wartungsaktivitäten durchzuführen sind.

3.1 Wartungsplan

Täglich	Monatlich	Jährlich
Räder / Reifen Auf Verschleiß prüfen	Rahmen Alle Muttern und Schrauben reinigen und prüfen. Den Rahmen auf Risse und Bruchstellen prüfen.	Kunststoffteile Kunststoffteile reinigen und auf Schäden prüfen.

3.2 Wartungsaktivitäten

3.2.1 Rahmen

Der Rahmen ist pulverbeschichtet oder mit schwarzen Platten verzinkt. Um Korrosionsbildung zu vermeiden, ist es wichtig, den Rahmen regelmäßig zu reinigen. Zur Pflege des Rahmens mit Schmierfett ausschließlich säurefreie Substanzen verwenden. Beschädigte Bereiche können mit Lack überstrichen werden.

3.2.2 Räder / Reifen

Die Felgen und Reifen regelmäßig auf Schäden (z. B. Einschnitte, Risse und Beulen) prüfen. Achtung: Beschädigte Felgen und Reifen können zu Unfällen führen! Die Reifen dürfen nicht mit Öl, Schmierfett oder Kraftstoff in Kontakt kommen. Entfernen Sie die Radkappen und prüfen Sie die Schrauben in der Felge. Gegebenenfalls nachziehen.

3.2.3 Kunststoffteile

Die Kunststoffteile müssen regelmäßig auf Schäden und Bruchstellen hin geprüft werden. Im Falle einer Bruchstelle muss das betreffende Teile umgehend mit einem Originalteil ausgetauscht werden, damit die Sicherheit des Benutzers gewährleistet ist.

4. Garantie

4.1 Garantiezeitraum

Für dieses Produkt gewährt BERG dem Eigentümer die folgenden Garantien:

- Während zwei Jahren nach dem Datum der Kaufrechnung Garantie auf den Rahmen.
- Während ein Jahr nach dem Datum der Kaufrechnung Garantie auf die übrigen Teile.
- Für Verschleißteile (z. B. Kette und Reifen) wird keine Garantie gewährt.
- Prüfen Sie www.bergtoys.com für umfangreiche warranty Vorschriften.

4.2 Garantiebestimmungen

Die Garantie für dieses Produkt kann nur vom Eigentümer unter Vorlage der Original-Kaufrechnung in Anspruch genommen werden. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Material- und Konstruktionsfehler an diesem Produkt und seinen Teilen. Die Garantie erlischt, wenn:

- das Produkt unsachgemäß oder unsorgfältig verwendet wird;
- das Produkt zweckentfremdet genutzt wird;
- das Produkt nicht gemäß der Gebrauchsanweisung montiert und gewartet wird;
- an dem Produkt unsachgemäße technische Reparaturen vorgenommen werden;
- nachträglich Teile montiert werden, die nicht den technischen Spezifikationen des Produkts entsprechen, oder nachträglich auf unsachgemäße Weise Teile montiert werden;
- nachträglich montierte Teile oder Ersatzteile kein offizielles BERG-Zubehör bzw. keine offiziellen BERG-Teile;
- witterungsbedingte Schäden wie Korrosion oder normale Lackverwitterung entstehen;
- das Produkt vermietet oder auf andere Weise mehreren unspezifizierten Personen zur Verfügung gestellt wird.

BERG haftet in keinem Fall für Schäden am Produkt oder an Teilen des Produkts, die die Folge sind:

- einer fehlerhaften Einstellung/Spannung des Lenkrades, des Lenkmechanismus, der Kette, der Reifen oder der Gangnabe;
- des nicht rechtzeitig erfolgten Austausches von Verschleißteilen wie Kette und Reifen.

"Während des Garantiezeitraums werden alle von BERG festgestellten Material- oder Konstruktionsfehler nach Wahl von BERG repariert oder ausgetauscht."

Der Eigentümer dieses Produkts kann Anspruch auf Garantie erheben, indem er sich an den Händler wendet, bei dem er dieses Produkt gekauft hat. Neben der Beanstandung werden die Seriennummer des Produkts und der originale Kaufbeleg benötigt. Sie finden die Seriennummer auf dem Rahmen des Produkts.

Bei Ablehnung eines Garantieantrags trägt der Eigentümer des Produkts alle entstandenen Kosten.

Diese Garantie ist nicht auf Dritte übertragbar.



Introduction

Vous avez choisi un produit BERG et nous vous en félicitons.

BERG conçoit et fabrique des produits sûrs et robustes. Vous avez choisi un produit BERG. Cela signifie des années de plaisir . En raison du développement continu de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit sans vous en avertir.

Lisez attentivement la présente notice d'utilisation afin de connaître les consignes de sécurité et d'entretien nécessaires.

Le produit BERG a une longue durée de vie mais il aura besoin d'entretien de temps en temps. Vous trouverez les instructions pour la maintenance dans le manuel de l'utilisateur. Les gens qui gardent cela à l'esprit ont la garantie d'un jouet solide, qui va durer pendant de nombreuses années .

Visitez notre page d'accueil www.bergtoys.com pour en savoir plus sur BERG et voir nos produits et accessoires . Vous êtes cordialement invités à envoyer un e -mail à BERG , avec vos suggestions d'amélioration ou autres remarques. Vous pouvez les envoyer à info@bergtoys.com .

Contenu

1. Avertissements!
2. Directives destinées aux utilisateurs
 - 2.1 Sécurité
 - 2.2 User instructions
 - 2.2.1 Avant utilisation
 - 2.2.2 Pendant utilisation
 - 2.2.3 Remorque
 - 2.3 Limites d'utilisation
3. Maintenance
 - 3.1 Schéma de maintenance
 - 3.2 Activités de maintenance
 - 3.2.1 Cadre
 - 3.2.2 Roues / Pneus
 - 3.2.3 Pièces en plastique
4. Garantie
 - 4.1 Durée de la garantie
 - 4.2 Règlement de la garantie

1. Avertissements

- Supervision obligatoire par un adulte.
- Ce produit ne peut pas être utilisé sur les voies publiques, en côte, sur des marches, des allées en pente ou à proximité de piscines
- Ne virez pas brusquement si vous roulez à une vitesse élevée avec la remorque. La combinaison peut donner lieu à un renversement !
- Faites attention aux vêtements volants tels que les écharpes ou lacets. Ces derniers peuvent s'entremêler dans les pièces en mouvements, pouvant causer ainsi des accidents.
- Ne jamais conduire si vous êtes sous l'influence de l'alcool, drogue ou médicament pouvant avoir un effet négatif sur votre temps de réaction ou votre capacité d'observation
- Ne surchargez pas le produit. Le poids maximum autorisé est de 10 kg.

2. Directives destinées aux utilisateurs

BERG ou le vendeur ne peuvent être tenus responsables de la mauvaise utilisation du présent produit. Veuillez lire les présentes directives afin d'utiliser ce produit correctement et en toute sécurité. BERG ne peut être tenu responsable pour toute omission dans le présent manuel.

2.1 Sécurité

- Les enfants (moins de 12 ans) ne sont autorisés à utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte. Veuillez toujours faire le plus attention possible aux mesures de sécurité. Si vous avez des questions ou n'êtes pas sûrs d'un point, veuillez rendre visite à votre vendeur ou contacter BERG.
- Ne chargez dans le conteneur qu'une cargaison qui s'adapte entièrement dans la benne. Les cargaisons plus grandes peuvent conduire à des situations dangereuses.
- Il est interdit de s'asseoir ou de se tenir debout dans la remorque.
- Ne soulevez pas la remorque si elle est attelée au go-kart BERG sous peine d'endommager l'attelage.
- Évitez tout contact avec la remorque, en particulier avec les roues, si elle est en mouvement.
- Lorsque la remorque est attelée au go-kart BERG, gardez à l'esprit que la distance de freinage sera plus longue.
- Les collisions ou autres chocs peuvent augmenter le risque de blessures corporelles ou de dommages au produit BERG. BERG décline toute responsabilité en cas de dommages dus à de telles actions.
- Lors des marche-arrière, la remorque pourrait tourner sur elle-même et la distance entre la remorque et le go-kart sera réduite avec en conséquence un risque de blessure corporelle à un tiers qui manipulerait la remorque. En vue d'éviter ce risque, n'autorisez personne à se trouver à proximité ou à manipuler la remorque lorsque le go-kart BERG est en mouvement.

2.2 Consignes pour les utilisateurs

Toujours utiliser le produit BERG comme indiqué plus bas. Toute autorisation non autorisée peut entraîner des blessures graves de l'utilisateur et/ou du produit.

2.2.1 Avant utilisation

- L'adulte porte la responsabilité de donner les consignes à l'enfant pour utiliser ce produit.

2.2.2 Pendant utilisation

- Le jouet doit toujours être utilisé avec précaution car il nécessite des compétences pour éviter les chutes et collisions pouvant blesser l'utilisateur ou des tiers.
- Roulez à une vitesse adaptée et contrôlable.
- Les descentes augmentent considérablement votre vitesse et le risque d'accident. Les distances de freinage seront aussi plus longues ! Il n'est pas autorisé d'utiliser ce produit sur des collines ou des



- pentes (montantes ou descendantes), il y a un risque de basculement du produit.
- Il n'est pas obligatoire de porter des accessoires de protection, cependant cela reste conseillé de le faire pour des raisons de sécurité.

2.2.3 Remorque

- Si la remorque est attelée au go-kart, gardez à l'esprit que la distance de freinage sera plus longue. La remorque BERG ne peut pas être attelée au go-kart si celui-ci se trouve sur une pente escarpée. Il est interdit de transporter des personnes dans la remorque.
- Charge maximale de la remorque 10 kg.

2.3 Limites d'utilisation

- Ne jamais conduire dans le noir sans éclairage.

3. Maintenance

Il est nécessaire d'effectuer de la maintenance pour utiliser le produit BERG et s'amuser sur le long terme. Le présent chapitre explique la méthode, la fréquence et le type de maintenance à effectuer.

3.1 Schéma de maintenance

Quotidien	Mensuel	Annuel
Roues / Pneus Vérifier l'équipement.	Cadre Nettoyer et vérifier tous les boulons et écrous Vérifier si le cadre présente des fissures ou cassures	Les pièces en plastique Nettoyez les pièces en plastique et vérifiez les dégâts

3.2 Activités de maintenance

3.2.1 Cadre

Le cadre est revêtu à la poudre ou plaqué au zinc noir. Pour éviter que la formation de rouille, il est important de nettoyer régulièrement le cadre. Si vous souhaitez conserver le cadre avec de la graisse, utilisez seulement des substances non acides. Vous pouvez traiter les zones abimées à la peinture.

3.2.2 Roues / Pneus

Vérifiez régulièrement si les rebords et pneus sont endommagés (par exemple coupés, fissurés ou bombés). Attention : des rebords et pneus endommagés peuvent entraîner des accidents ! Les pneus ne doivent pas entrer en contact avec l'huile, la graisse ou l'essence. Enlevez les chapeaux de roues et contrôlez les boulons à l'intérieur de la jante. Serrez-les au besoin.

3.2.3 Pièces en plastique

Il faut contrôler régulièrement la présence de dégâts de casse sur les pièces en plastique. En cas de casse, vous devez immédiatement remplacer la pièce concernée avec une pièce originale afin de garantir la sécurité de l'utilisateur.

4. Garantie

4.1 Période de garantie

Le propriétaire de ce produit BERG bénéficie des garanties suivantes sur le produit:

- Garantie de 2 ans sur le châssis à compter de la date figurant sur la facture d'achat.
- Garantie de 1 an sur les autres pièces à compter de la date figurant sur la facture d'achat.
- Aucune garantie n'est accordée sur les pièces soumises à usure (comme chaîne et pneus).
- Vérifiez www.bergtoys.com pour une vaste réglementation de Garantie retour.

4.2 Règlement relatif à la garantie

Le propriétaire de ce produit ne peut faire valoir la garantie que sur présentation de l'original de la facture d'achat. La garantie couvre uniquement les défauts de fabrication et les défauts liés aux matériaux, qui concernent ce produit et les pièces détachées. La garantie devient caduque lorsque:

- Ce produit a été utilisé de manière erronée et/ou inappropriée.
- L'utilisation n'est pas conforme à celle à laquelle le produit est destiné.
- Ce produit n'a pas été assemblé et entretenu conformément au manuel d'instructions.
- Des réparations techniques sur ce produit n'ont pas été effectuées de manière professionnelle.
- Des pièces qui ne sont pas conformes aux spécifications techniques du produit concerné ont été montées après-coup ou ont été montées de façon erronée.
- Les pièces détachées ajoutées après-coup ou remplacées ne sont pas des pièces détachées ou des accessoires officiels de BERG.
- Des défauts apparaissent suite aux conditions climatiques, comme rouille ou altération normale de la peinture.
- Le produit est utilisé à la location ou est mis d'une autre manière à la disposition de plusieurs personnes non spécifiées.

BERG ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages causés au (aux pièces détachées du) produit en conséquence:

- D'un réglage erroné de la direction, du mécanisme de direction ou du moyeu de la boîte de vitesse, d'une tension erronée de la chaîne ou d'une pression erronée des pneus.
- D'un remplacement tardif de pièces d'usure, comme chaîne et pneus.

Pendant la période de garantie, tous les défauts de fabrication ou défauts liés aux matériaux, constatés par BERG seront soit réparés soit remplacés, au choix de BERG.

Le propriétaire du produit peut seulement réclamer au titre de cette garantie en revenant à la société où le produit a été acheté. Outre la plainte, prendre le numéro de série du produit et le reçu d'achat original avec vous. Vous pouvez trouver le numéro de série sur le châssis du produit.

Si la demande de garantie est rejetée, tous les frais occasionnés sont à la charge du propriétaire du produit

Cette garantie n'est pas cessible à des tiers.



Introducción

Felicitaciones por haber elegido un producto de BERG.

BERG diseña y produce un producto resistente y seguro. Usted ha elegido un producto BERG, esto significa que ha elegido un producto que le durará muchos años. Debido al desarrollo continuo de nuestros productos, nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones sin dar ningún aviso.

Lea detenidamente este manual de usuario para las instrucciones necesarias de seguridad y mantenimiento.

El producto BERG tiene una larga vida útil, pero necesitará un poco de mantenimiento de vez en cuando. Encontrará las instrucciones para el mantenimiento en este manual del usuario. Las personas que mantienen los productos, están garantizando que sea un juguete resistente al desgaste y que va a durar muchos años.

Visita nuestra página web www.bergtoys.com para saber más acerca de BERG y ver nuestros productos y accesorios. Les invitamos a enviar un correo electrónico a BERG, con sus propuestas de mejora y otras experiencias. Los puede enviar a info@bergtoys.com.

Índice

1. Advertencias!
2. Directrices para el usuario
 - 2.1 Seguridad
 - 2.2 Instrucciones de uso
 - 2.2.1 Antes del uso
 - 2.2.2 Durante el uso
 - 2.2.3 Remolque
 - 2.3 Restricciones de uso
3. Mantenimiento
 - 3.1 Plan de mantenimiento
 - 3.2 Actividades de mantenimiento
 - 3.2.1 Cuadro
 - 3.2.2 Ruedas/Cubiertas
 - 3.2.3 Piezas de plástico
4. Garantía
 - 4.1 Periodo de garantía
 - 4.2 Regulación de la garantía

1. Advertencias

- Se requiere la supervisión de un adulto.
- Este producto no debe utilizarse en calles/carreteras públicas, colinas, escaleras, entradas de vehículos inclinadas o cerca de piscinas.
- No gire bruscamente si conduce con el remolque a alta velocidad. ¡La combinación de vehículo y remolque podría volcar!
- Tenga cuidado con bufandas, cordones y similares. Podrían engancharse en las piezas móviles del coche y causar un accidente.
- No montar nunca bajo influencia del alcohol, drogas o medicinas que puedan afectar de forma negativa al tiempo de reacción o la capacidad de observación.
- No sobrecargue el producto. La carga máxima permitida es de 10 kg.

2. Directrices para el usuario

No se podrá responsabilizar a BERG ni al distribuidor del uso indebido de este producto. Lea estas directrices con antelación para un uso adecuado y seguro del producto. BERG no se responsabiliza de ninguna omisión en este manual.

2.1 Seguridad

- Los niños menores de 12 años solo pueden usar el producto bajo la supervisión de un adulto. Tome siempre las mayores medidas de seguridad posibles. Si tiene preguntas o dudas sobre alguna cuestión, visite a su distribuidor local o póngase en contacto con BERG.
- Introducir en el contenedor sólo carga que quepa completamente dentro de la caja. Una carga que sobresale puede provocar situaciones peligrosas.
- No está permitido sentarse o estar de pie en el remolque.
- No levante el remolque mientras esté acoplado al kart BERG, ya que puede dañar el enganche.
- Cuando el remolque esté en movimiento, evite el contacto con él, en particular con las ruedas.
- Debe recordar que cuando el remolque esté acoplado al kart BERG la distancia de frenado será más larga.
- Colisiones u otros «stunts» (trucos, maniobras) aumentan las posibilidades de lesionar o dañar el producto BERG. Si se daña debido a este tipo de acciones, BERG no se hace responsable.
- Durante la marcha atrás, el remolque puede girar hacia un lado, reduciendo así la distancia entre el remolque y el kart. Esto podría causar heridas a un tercer usuario que esté manipulando el remolque. Para evitar este peligro, no permita que nadie esté montado o manipule el remolque mientras el kart BERG esté siendo utilizado.

2.2 Instrucciones de uso

Utilice su producto BERG únicamente de acuerdo con las siguientes instrucciones. Tanto el usuario como el producto podrían sufrir graves daños a causa de cualquier uso no autorizado.

2.2.1 Antes del uso

- El adulto es el responsable de explicarle al niño cómo usar este producto.

2.2.2 Durante el uso

- El juguete se debe usar con precaución, puesto que se requiere cierta habilidad para evitar caídas o colisiones que podrían causar daños al usuario o terceros.
- El coche se debe conducir a una velocidad adecuada que permita mantener el control sobre el mismo.



- Cuesta abajo aumenta considerablemente la velocidad y existe la posibilidad de que se produzcan accidentes. La distancia de frenado también será más larga. No está permitido utilizar este producto en cuestas o pendientes (tanto de subida como de bajada), pues existe el riesgo de que el coche vuelque.
- No es obligatorio llevar elementos de protección, pero sí recomendable para aumentar la seguridad.

2.2.3 Remolque

- Si un remolque estuviera acoplado al kart, deberá recordar que la distancia de frenado será más larga. Los remolques BERG no deben acoplarse al kart mientras se encuentren en cuestas empinadas. No se permiten personas en el remolque.
- La carga máxima del remolque es de 10 kg.

2.3 Restricciones de uso

- No montar nunca sin luces en un entorno oscuro.

3. Maintenance

Para usar el producto BERG y disfrutar de él durante mucho tiempo, es necesario realizar algunas tareas de mantenimiento. Este capítulo describe cómo, con qué frecuencia y qué tipo de mantenimiento debe ejecutarse.

3.1 Plan de mantenimiento

Diario	Mensual	Anual
Ruedas/cubiertas Comprobar el desgaste.	Cuadro Limpiar y revisar todos los tornillos y tuercas. Comprobar que el cuadro no tiene grietas ni fracturas.	Piezas de plástico Limpiar las piezas de plástico y comprobar que no hay daños.

3.2 Actividades de mantenimiento

3.2.1 Cuadro

El cuadro lleva un recubrimiento pulverizado o cincado en negro. Para evitar la formación de óxido, es importante limpiar el cuadro con frecuencia. Si desea limpiar el cuadro con grasa, utilice únicamente productos sin ácido. Las partes dañadas se pueden tratar con pintura.

3.2.2 Ruedas/cubiertas

Comprobar con regularidad que las llantas y las cubiertas no presentan daños (por ejemplo cortes, grietas o bultos). Atención: las llantas y cubiertas dañadas pueden provocar accidentes. Las cubiertas no deben entrar en contacto con aceite, grasa o combustible. Retire los tapacubos y compruebe los pernos de dentro de la llanta. Apriételos si fuera necesario.

3.2.5 Piezas de plástico

Se debe comprobar con regularidad que las piezas de plástico no tienen daños ni están rotas. En caso de rotura, deberá reemplazar inmediatamente la pieza afectada por una pieza original para garantizar la seguridad del usuario.

4. Garantía

4.1 Periodo de garantía

El propietario de este producto BERG dispone de las siguientes garantías sobre este producto:

- Durante 2 año(s) tras la fecha que figura en la factura sobre el cuadro.
- Durante 1 año(s) tras la fecha que figura en la factura sobre las demás partes.
- Sobre las partes expuestas al desgaste (como la cadena y los neumáticos) no se ofrece ninguna garantía.
- Compruebe www.bergtoys.com para las regulaciones de warranty extensas.

4.2 Reglamento de garantía

El propietario de este producto sólo puede reclamar la garantía presentando la factura original. La garantía se refiere únicamente a defectos de material y construcción en relación con este producto y las partes. La garantía queda sin efecto si:

- Este producto ha sido utilizado de forma incorrecta y/o negligente.
- El uso no es conforme al fin.
- El montaje y el mantenimiento de este producto no se han realizado conforme al folleto de instrucciones.
- Las reparaciones técnicas de este producto no se han realizado profesionalmente.
- Posteriormente, se han montado partes que no se corresponden con las especificaciones técnicas del producto en cuestión, o no han sido montadas correctamente.
- Las piezas añadidas o sustituidas posteriormente no comprenden piezas o accesorios oficiales de BERG.
- Los defectos son el efecto de influencias climáticas, como la oxidación o las alteraciones normales por exposición de la laca a la intemperie.
- El producto se utiliza para el alquiler o se encuentra a disposición de otra manera de múltiples personas sin especificar.

BERG no puede ser responsabilizado en ningún caso por daños en (partes d)el producto como consecuencia de:

- Un ajuste/tensión incorrectos del volante, el mecanismo de dirección, la cadena, los neumáticos y el buje con cambio integrado.
- El no cambiar a tiempo las partes expuestas al desgaste, como la cadena y los neumáticos.

Durante el periodo de garantía, todos los defectos de material o construcción constatados por BERG, serán reparados o serán sustituidos, ello a elección de BERG.

El propietario del producto sólo puede reclamar bajo esta garantía mediante la devolución, a la empresa donde compró el producto. Además de la reclamación, facilitar el número de serie del producto y el recibo de compra original. Puede encontrar el número de serie en el bastidor del producto.

Si la solicitud de garantía es rechazada, todos los gastos incurridos serán por cuenta del propietario del producto.

Esta garantía no es transferible a terceros.



Introduzione

Congratulazioni per avere scelto un prodotto BERG.

BERG progetta e produce prodotti robusti e sicuri. La vostra scelta per un prodotto BERG significa che avete scelto un prodotto che vi darà anni di divertimento. A causa del continuo sviluppo dei nostri prodotti ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche del prodotto senza alcun preavviso.

Legga attentamente le presenti istruzioni per la sicurezza e la manutenzione.

Il prodotto BERG ha una lunga durata, ma ha bisogno di manutenzione di tanto in tanto. Troverete le istruzioni per la manutenzione nel manuale per l'utente. Rispettare queste indicazioni permetterà di preservare il giocattolo negli anni.

Visitate il nostro sito www.bergtoys.com per saperne di più su BERG e guardate i nostri prodotti ed accessori. Siete invitati ad inviare una mail a BERG, con le vostre proposte di miglioramento e altre esperienze. È possibile inviare il tutto a info@bergtoys.com

Indice

1. Avvertenze!
2. Manuale d'istruzioni
 - 2.1 Sicurezza
 - 2.2 Istruzioni per l'uso
 - 2.2.1 Prima dell'uso
 - 2.2.2 Durante l'uso
 - 2.2.3 Rimorchio
 - 2.3 Restrizioni per l'uso
3. Manutenzione
 - 3.1 Schema di manutenzione
 - 3.2 Attività di manutenzione
 - 3.2.1 Struttura
 - 3.2.2 Ruote / Pneumatici
 - 3.2.3 Parti in plastica
4. Garanzia
 - 4.1 Periodo di garanzia
 - 4.2 Regolamento

1. Avvertenze

- Richiesta la supervisione degli adulti.
- Este producto no debe utilizarse en calles/carreteras públicas, colinas, escaleras, entradas de vehículos inclinadas o cerca de piscinas.
- No gire bruscamente si conduce con el remolque a alta velocidad. ¡La combinación de vehículo y remolque podría volcar!
- Attenzione a pezzi di abbigliamento penzoloni come sciarpe e lacci delle scarpe. Questi possono impigliarsi nelle parti in movimento, che possono portare a incidenti.
- Non guidare mai se si è sotto l'effetto di alcool, droghe o medicine che possono influenzare negativamente il tempo di reazione o lo spirito di osservazione.
- No sobrecargue el producto. La carga máxima permitida es de 10 kg

2. Manuale d'istruzioni

BERG o il rivenditore non possono essere ritenuti responsabili per l'uso improprio di questo prodotto. Leggere queste linee guida prima di utilizzarle correttamente ed usare in modo sicuro questo prodotto. BERG non può essere ritenuta responsabile di eventuali omissioni in questo manuale.

2.1 Sicurezza

- I bambini (sotto i 12 anni) possono utilizzare il prodotto solo sotto la guida di un adulto. Fare sempre attenzione alle più alte misure di sicurezza possibili. Se avete domande o non siete sicuri di qualcosa, visitate il vostro rivenditore locale o contattate BERG.
- Introducir en el contenedor sólo carga que quepa completamente dentro de la caja. Una carga que sobresale puede provocar situaciones peligrosas.
- No está permitido sentarse o estar de pie en el remolque.
- No levante el remolque mientras esté acoplado al kart BERG, ya que puede dañar el enganche.
- Cuando el remolque esté en movimiento, evite el contacto con él, en particular con las ruedas.
- Debe recordar que cuando el remolque esté acoplado al kart BERG la distancia de frenado será más larga.
- Colisiones u otros «stunts» (trucos, maniobras) aumentan las posibilidades de lesionar o dañar el producto BERG. Si se daña debido a este tipo de acciones, BERG no se hace responsable
- Durante la marcha atrás, el remolque puede girar hacia un lado, reduciendo así la distancia entre el remolque y el kart. Esto podría causar heridas a un tercer usuario que esté manipulando el remolque. Para evitar este peligro, no permita que nadie esté montado o manipule el remolque mientras el kart BERG esté siendo utilizado.

2.2 Istruzioni per l'uso

Utilizzare il prodotto BERG solo come descritto di seguito. Qualsiasi utilizzo non autorizzato potrebbe causare lesioni serie per l'utente o danni al prodotto.

2.2.1 Prima dell'uso

- L'adulto è tenuto ad istruire il bambino per il migliore utilizzo del prodotto.

2.2.2 Durante l'uso

- Il giocattolo deve essere usato con cautela in quanto l'abilità è necessaria per evitare cadute e collisioni con conseguenti lesioni dell'utilizzatore o di terzi.
- Guidare ad una velocità adeguata in cui si abbia il controllo.
- Andando in discesa aumenta notevolmente la velocità e possono verificarsi incidenti. Lo spazio di frenata sarà anche più lungo! Non è consentito utilizzare il prodotto su colline o pendii (in salita e in discesa), vi è il rischio che il prodotto possa ribaltarsi.



- Indossare equipaggiamento protettivo non è obbligatorio, ma è consigliato nell'interesse della sicurezza.

2.2.3 Rimorchio

- Si un remolque estuviera acoplado al kart, deberá recordar que la distancia de frenado será más larga. Los remolques BERG no deben acoplarse al kart mientras se encuentren en cuestas empinadas. No se permiten personas en el remolque.
- La carga máxima del remolque es de 10 kg.

2.3 Prescrizioni per l'uso

- Non guidare mai al buio senza luci

3. Manutenzione

Alcune manutenzioni sono necessarie per utilizzare il prodotto BERG e divertirsi con esso per molto tempo. Questo capitolo descrive come, con quale frequenza e come la manutenzione deve essere effettuata.

3.1 Schema di manutenzione

Giornaliero	Mensile	Annuale
Ruote / Pneumatici Controllare l'usura.	Struttura Pulire e controllare tutti i dadi e bulloni Controllare la struttura per eventuali crepe e rotture	Parti in plastica Pulire le parti in plastica e verificare i danni

3.2 Attività di manutenzione

3.2.1 Struttura

La struttura è verniciata a polvere o zincata di nero. Per evitare la ruggine che si forma, è importante pulire regolarmente il freno. Se si desidera conservare la struttura con il grasso, utilizzare solo sostanze senza acido. Si possono trattare le aree danneggiate con vernice.

3.2.2 Ruote/pneumatici

Controllare regolarmente i cerchioni e gli pneumatici per eventuali danni (per esempio tagli, fessure e rigonfiamenti). Attenzione: cerchioni e pneumatici danneggiati possono causare incidenti! Gli pneumatici non devono entrare in contatto con olio, grasso o combustibile. Retire los tapacubos y compruebe los pernos de dentro de la llanta. Apriéte los si fuera necesario.

3.2.5 Parti in plastica

Le parti in plastica devono essere controllate regolarmente per rilevare eventuali rotture o altri danni. In caso di rottura è necessario sostituire immediatamente la parte interessata con una parte originale, al fine di garantire la sicurezza dell'utente.

4. Garanzia

4.1 Periodo di garanzia

Il proprietario di questo prodotto BERG usufruisce delle seguenti garanzie:

- Garanzia sul telaio di 2 anni dalla data riportata sullo scontrino di acquisto.
- Garanzia sugli altri componenti di 1 anni dalla data riportata sullo scontrino di acquisto.
- Non è prevista alcuna garanzia sui componenti soggetti a usura (come la catena e gli pneumatici).
- Controllare www.bergtoys.com per ampi regolamenti warranty.

4.2 Regolamento di garanzia

Il proprietario di questo prodotto può usufruire di garanzia soltanto dietro presentazione dello scontrino di acquisto originale. La garanzia copre soltanto i difetti dei materiali e di fabbricazione di questo prodotto e dei suoi componenti. La garanzia decade quando:

- il prodotto viene utilizzato in modo improprio e/o inaccurato;
- l'utilizzo non corrisponde alla destinazione prevista;
- il prodotto non è assemblato e sottoposto a manutenzione conformemente al libretto di istruzioni;
- le riparazioni tecniche di questo prodotto non sono eseguite da una persona esperta;
- vengono montati successivamente componenti non conformi alle specifiche tecniche del prodotto in questione, o in modo errato;
- i componenti aggiunti successivamente o sostituiti non sono componenti o accessori ufficiali di BERG;
- si verificano difetti conseguenti ad agenti climatici, come corrosione o normale usura della vernice;
- il prodotto viene utilizzato per il noleggio o viene messo a disposizione in altro modo di più persone non specificate.

BERG non può in alcun caso essere ritenuta responsabile per i danni a questo prodotto o parti di esso conseguenti a:

- regolazione/tensione/pressione errata dello sterzo, del meccanismo sterzante, della catena, degli pneumatici e del mozzo del cambio;
- sostituzione non tempestiva dei componenti soggetti a usura, come la catena e gli pneumatici.

Durante il periodo di garanzia, BERG provvederà alla riparazione o alla sostituzione dei componenti, a sua discrezione, per tutti i difetti dei materiali o di costruzione constatati da BERG.

Il proprietario del prodotto può richiedere la garanzia solo presso la struttura in cui è stato acquistato il prodotto. Oltre all'indicazione del danno documentato, prendere anche il numero di serie del prodotto e la fattura d'acquisto. Il numero di serie si trova sul telaio del prodotto.

Qualora la richiesta di garanzia sia respinta, tutti i costi sostenuti sono a carico del proprietario del prodotto.

Questa garanzia non può essere trasferita a terzi.



Introduktion

Tillykke med dit køb af en BERG produkt.

BERG bestræber sig på at designe og fremstille robuste og sikre produkter. Dit valg af et BERG-produkt betyder, at du har valgt et produkt, der vil give dig glæde i mange år. På grund af den løbende udvikling af vores produkter forbeholder vi os vi retten til at ændre produktspecifikationerne uden varsel.

Læs manualen omhyggeligt mht. de nødvendige sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner.

BERG-produktet har en lang levetid, men kræver lidt vedligeholdelse fra tid til anden. Du finder vedligeholdelsesinstruktionerne i denne brugervejledning. Når du følger dem, er du garanteret et slidstærkt legetøj, der holder i mange år.

Besøg vores hjemmeside på www.bergtoys.com og læs mere om BERG og se vores produkter og tilbehør. Du er meget velkommen til at sende en e-mail til BERG med dine forslag til forbedringer og andre oplevelser. Du kan skrive til info@bergtoys.com.

Indhold

1. Advarsler!
2. Brugervejledning
 - 2.1 Sikkerhed
 - 2.2 Brugervejledning
 - 2.2.1 Før brug
 - 2.2.2 Under brug
 - 2.2.3 Trailer
 - 2.3 Begrænsninger for brugen
3. Vedligeholdelse
 - 3.1 Vedligeholdelsesskema
 - 3.2 Vedligeholdelsesaktiviteter
 - 3.2.1 Ramme
 - 3.2.2 Hjul / dæk
 - 3.2.3 Plastdele
4. Garanti
 - 4.1 Garantiperiode
 - 4.2 Garantivilkår

1. Advarsler

- Voksens tilsyn er påkrævet.
- Dette produkt må ikke anvendes på offentlige veje, bakker, trin, skrånende indkørsler eller nær swimmingpools
- Drej ikke skarpt, når du kører med traileren med høj hastighed. Vogntoget kan vælte!
- Vær opmærksom på løsthængende dele af tøj som tørklæder og snørebånd. Disse kan vikles ind i bevægelige dele, hvilket kan føre til ulykker.
- Kør aldrig hvis du er påvirket af alkohol, narkotika eller medicin, der kan påvirke din reaktionstid eller synsevner negativt
- Overbelast ikke produktet. Den maksimale tilladte belastning er på 10 kg.

2. Brugervejledning

Hverken BERG eller forhandleren kan holdes ansvarlig for forkert brug af dette produkt. Læs disse retningslinjer først, for at benytte dette produkt sikkert og korrekt. BERG kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle udeladelser i denne vejledning.

2.1 Sikkerhed

- Børn (under 12) må kun bruge produktet under vejledning af en voksen. Vær altid opmærksom på de højeste mulige sikkerhedsforanstaltninger. Hvis du har spørgsmål eller er i tvivl om noget, så besøg din lokale forhandler eller kontakt BERG.
- Læg kun last i beholderen der passer helt ned i spanden. Hvis du øger eller forlænger belastningen, kan det medføre farlige situationer.
- Det er ikke tilladt at sidde eller stå i traileren.
- Løft ikke traileren, når den er monteret på BERG-gokarten, da dette kan beskadige sammenkoblingen.
- Undgå enhver kontakt med traileren, især hjulene, når traileren bevæger sig.
- Når traileren er monteret på BERG-gokarten, skal du huske at bremselængden bliver længere.
- Kollisioner eller andre stunts øger chancen for at komme til skade eller beskadige BERG-produktet. Hvis produktet beskadiges af denne slags handlinger, kan BERG ikke holdes ansvarlig for dette
- Når man bakker, kan traileren dreje til den ene side, hvorved afstanden mellem trailer og gokart reduceres, og der kan forekomme mulige skader på en tredjepart, der håndterer traileren. For at undgå denne fare, må du ikke tillade, at nogen kører på eller håndterer traileren, mens BERG gokarten bruges.

2.2 Brugervejledning

Brug kun BERG-produktet, som anvist nedenfor. Enhver uautoriseret brug kan medføre alvorlige skader på brugeren og/eller produktet.

2.2.1 Før brug

- Den voksne er ansvarlig for at instruere barnet i brugen af dette produkt.

2.2.2 Under brug

- Legetøjet bør anvendes med forsigtighed, da visse færdigheder er påkrævet for at undgå styrt eller kollisioner, der kan forårsage skade på brugeren eller tredjemand.
- Kør med en passende hastighed, så du har kontrol over karten.
- Kørsel ned ad bakke øger din hastighed betydeligt og medfører ulykker. Bremselængden bliver også længere! Det er ikke tilladt at bruge dette produkt på bakker eller skråninger (op og ned ad bakke), da der er en risiko for at produktet kan vælte.
- Brug af beskyttelsesudstyr er ikke obligatorisk, men anbefales af hensyn til sikkerheden.



2.2.3 Trailer

- Når der er monteret en trailer på gokarten, skal du huske at bremselængden bliver længere. Trailere fra BERG må ikke være monteret på gokarten, når den står på stejle skråninger. Der må ikke være nogen personer i traileren.
- Maksimal belastning i traileren 10 kg.

2.3 Begrænsninger for brugen

- Kø aldrig i mørke uden lys

3. Vedligeholdelse

En vis vedligeholdelse er påkrævet for at bruge BERG-produktet, og have glæde af det i lang tid. Dette kapitel beskriver, hvordan, hvor ofte og hvilken vedligeholdelse, der skal udføres.

3.1 Vedligeholdelseskema

Dagligt	Månedlig	Årligt
Hjul/dæk Tjek for slitage.	Ramme Rens og tjek alle møtrikker og bolte Tjek rammen for eventuelle revner og brud	Plastdele Rengør plastdele og tjek for skader

3.2 Vedligeholdelsesaktiviteter

3.2.1 Ramme

Rammen er pulverlakeret eller belagt med sort zink. For at forhindre rust, er det vigtigt at rengøre rammen regelmæssigt. Hvis du vil vedligeholde rammen med fedt eller olie, brug da kun syrefri produkter. Du kan behandle beskadigede områder med maling.

3.2.2 Hjul/dæk

Tjek regelmæssigt fælge og dæk for eventuelle skader (for eksempel snit, revner og buler). Advarsel: Beskadigede fælge og dæk kan medføre ulykker! Dækkene må ikke komme i kontakt med olie, fedt eller brændstof. Fjern hjulkapslerne og tjek boltene inde i fælgen. Stram disse om nødvendigt.

3.2.5 Plastdele

Plastdelene skal regelmæssigt tjekkes for skader og brud. I tilfælde af brud skal du straks udskifte den pågældende del med en original del, for at garantere brugerens sikkerhed.

4. Garanti

4.1 Garantiperiode

Ejeren af dette BERG-produkt har følgende garanti på dette produkt:

- Rammen har en garanti på 2 år fra købsdatoen.
- Andre dele har en garanti på 1 år fra købsdatoen.
- Dele, der påvirkes af slid og ælde (som kæder og dæk), er ikke omfattet af garantien.
- Tjek www.bergtoys.com for vores omfattende garantivilkår

4.2 Garantivilkår

Ejeren af produktet kan kun kræve garantidækning ved at fremlægge den originale kvittering for købet. Garantien gælder kun for materiale- og konstruktionsfejl, som er relateret til dette produkt eller dele deraf. Garantien bortfalder hvis:

- Produktet anvendes forkert og/eller skødesløst.
- Produktet ikke anvendes i overensstemmelse med dets formål.
- Produktet er ikke samlet og vedligeholdt i overensstemmelse med brugsanvisningen.
- Tekniske reparationer på produktet er ikke udført på en professionel måde.
- Eftermonterede dele opfylder ikke det relevante produkts tekniske specifikationer eller er ikke monteret korrekt.
- Tilføjede eller udskiftede dele er ikke originale BERG-reservedele eller -tilbehør.
- Fejl og mangler, som opstår som følge af klimapåvirkninger, som rust eller normal forvitring af lakeringen.
- Produktet har været brugt til udlejning eller på anden måde stillet til rådighed for flere uspecificerede personer.

BERG kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for skader på produkter (eller dele heraf) som følge af:

- Forkert justering/stramning af styretøj, styretøjets mekanisme, kæde(r) og dæk.
- Udskiftning af dele som kæde(r) og dæk, der ikke er gennemført i tide.

Under garantiperioden vil alle materialer og konstruktionsrelaterede fejl blive repareret eller erstattet af BERG.

Ejeren af produktet kan kun gøre krav på denne garanti ved at henvende sig til den virksomhed, der solgte produktet. Medbring klage, produktets serienummer og original kvittering. Du kan finde serienummeret på produktets ramme.

Hvis garantikravet ikke anerkendes, skal alle udgifter betales af ejeren.

Garantien kan ikke overdrages til tredjemand.



Introduktion

Gratulerar till att du har köpt en produkt från BERG!

BERG eftersträvar att utforma och tillverka robusta och säkra produkter. Att du har valt en produkt från BERG innebär att du nu har en produkt som kommer att ge dig år av nöje. Eftersom vi fortlöpande utvecklar våra produkter reserverar vi oss rätten att ändra produktspecifikationer utan att ge någon notis.

Läs manualen noggrant för att få de nödvändiga säkerhets- och underhållsinstruktionerna.

BERG-produkten har en lång livslängd, men kommer att behöva en del underhåll då och då. Du kommer att hitta instruktionerna för underhåll i denna användarmanual. Om man håller dem i åtanke är man garanterad en slitstark leksak som håller i många år.

Besök vår webbplats på www.bergtoys.com för att få veta mer om BERG och se våra produkter och tillbehör. Du är varmt välkommen att skicka ett e-mail till BERG med eventuella förslag för förbättring eller andra meddelanden. Du kan skicka dessa till: info@bergtoys.com.

Innehåll

1. Varningar!
2. Användarriktlinjer
 - 2.1 Säkerhet
 - 2.2 Användarinstruktioner
 - 2.2.1 Innan användning
 - 2.2.2 Under användning
 - 2.2.3 Släp
 - 2.3 Användningsbegränsningar
3. Underhåll
 - 3.1 Underhållsschema
 - 3.2 Underhållsaktiviteter
 - 3.2.1 Chassi
 - 3.2.2 Hjul/däck
 - 3.2.3 Plastdelar
4. Garanti
 - 4.1 Garantiperiod
 - 4.2 Garantiregler

1. Varningar

- Tillsyn från en vuxen krävs.
- Denna produkt får inte användas på allmän väg, kullar, trappor, lutande uppfarter eller i närheten av simbassänger
- Sväng inte hastigt i körning med släp i hög hastighet. Ekipaget kan välta!
- Ge akt på löst hängande delar från kläder, som halsdukar och skosnören. De kan trassla in sig i delar som rör sig, vilket kan leda till olyckor.
- Kör aldrig om du är påverkade av alkohol, droger eller läkemedel som negativt kan påverka din reaktionstid eller observationsförmåga.
- Överbelasta inte produkten. En maximal last på 10 kg är tillåten.

2. Användarriktlinjer

BERG eller återförsäljaren kan inte hållas ansvarig för felaktig användning av denna produkt. Läs dessa riktlinjer innan användning för att korrekt och säkert använda denna produkt. BERG kan inte hållas ansvariga om något har utelämnats i denna manual.

2.1 Säkerhet

- Barn (under 12 år) får endast använda produkten med vägledning från en vuxen. Var alltid aktsam på högsta möjliga säkerhetsåtgärder. Om du har några frågor eller är osäker på något, besök din lokala återförsäljare eller kontakta BERG.
- Lasta endast gods i behållaren som passar in helt och hållet i hinken. Överbelastning kan leda till farliga situationer.
- Det är inte tillåtet att sitta eller stå i släpet.
- Lyft inte släpet när det är kopplat till BERG go-kart, eftersom det kan skada kopplingen.
- Undvik kontakt med släpet, i synnerhet hjulen, när släpet rör sig.
- När släpet är kopplat till BERG go-kart, måste du komma ihåg att stoppsträckan blir längre.
- Kollisioner eller andra stunts ökar risken för personskador och skador på BERG produkten. Om den skadas av denna typ av påverkan, så kan inte BERG hållas ansvariga.
- När du backar kan släpet vända sig på ena sidan och avståndet mellan släpet och go-karten kommer att reduceras och eventuella skador kan uppkomma på tredje part som hanterar släpet. För att undvika denna risk, låt inte någon annan att åka eller hantera släpvagnen medan BERG go-kart används.

2.2 Användarinstruktioner

Använd endast din BERG-produkt enligt instruktionerna nedan. Obehörigt användande kan resultera i allvarliga skador för användaren och produkten.

2.2.1 Innan användning

- Den vuxne är ansvarig för att instruera barnet i hur man använder denna produkt.

2.2.2 Under användning

- Leksaken bör användas med försiktighet då färdighet krävs för att undvika fall eller kollisioner som kan orsaka skada för användaren eller tredje parter.
- Färdas i en lämplig hastighet där du har kontroll.
- Att åka i nedförsbacke ökar hastigheten avsevärt och olyckor kan inträffa. Bromssträckan blir också längre! Det är inte tillåtet att använda denna produkt i backar eller sluttningar (uppför eller nedför); det finns en risk att produkten kan välta.
- Att bära skyddsutrustning är inte obligatoriskt, men det rekommenderas med hänsyn till säkerhet.



2.2.3 Släp

- Om ett släp är ansluten till go-karten måste du komma ihåg att bromsavståndet blir längre. Släpen från BERG får inte hakas på go-karten medan de står i branta backar. Inga personer är tillåtna i släpvagnen.
- Maximal last på släpet är 10 kg.

2.3 Användningsbegränsningar

- Färdas aldrig i mörkret utan lysen.

3. Underhåll

En del underhåll är nödvändigt för att använda BERG-produkten och ha roligt med den en lång tid. Det här kapitlet beskriver hur, hur ofta och vilket underhåll som behöver göras.

3.1 Underhållsschema

Dagligen	Månadsvis	Årligen
Hjul/däck Kolla efter slitage.	Chassi Rengör och kontrollera skruvar och muttrar. Se över chassit efter sprickor.	Plastdelar Rengör platsdelarna och kontrollera efter skador.

3.2 Underhållsaktiviteter

3.2.1 Chassi

Chassit är antingen pulverlackerat eller svart förzinkat. För att förhindra att rost bildas är det viktigt att regelbundet rengöra chassit. Om du vill bevara det med smörjfett, använd endast syrafria ämnen. Du kan behandla skadade ämnen med färg.

3.2.2 Hjul och däck

Undersök regelbundet fälgarna och däcken efter skador (till exempel jack, sprickor och bulor). OBS! Skadade fälgar och däck kan leda till olyckor! Däcken får inte komma i kontakt med olja, fett eller bränsle. Avlägsna kåpan och kontrollera bultarna på däckens insida. Spänn åt om det behövs.

3.2.5 Plastdelar

Plastdelarna måste inspekteras regelbundet för skador och sprickor. Om någon del är sprucken måste du omedelbart byta ut den mot en originaldel, för att garantera användarens säkerhet.

4. Garanti

4.1 Garantiperiod

Ägaren av denna BERG-produkt har följande garanti för produkten:

- Chassit har en garanti på 2 år från inköpsdatumet.
- Andra delar har en garanti på 1år från inköpsdatumet.
- Delar som är mottagliga för slitage (som kedjor och däck) utesluts från garantin.
- Se www.bergtoys.com för utförliga garantivillkor.

4.2 Garantiregler

Produktens ägare kan endast göra anspråk på garantin genom att visa originalkvittot från köpet.

Garantin gäller endast för fel i material och konstruktion med avseende till denna produkt och dess delar.

Garantin gäller inte om:

- Produkten används oriktigt eller vårdslöst.
- Produkten används på ett sätt som inte stämmer överens med dess syfte.
- Produkten inte monteras och underhålls i enlighet med användarmanualen.
- Tekniska reparationer av produkten inte görs på ett professionellt vis.
- Delar monterade i efterhand inte möter tekniska specifikationer för den aktuella produkten eller inte har monterats korrekt.
- Tillagda eller ersatta delar inte är officiella reservdelar eller tillbehör från BERG.
- Brister uppstår som ett resultat av väder och klimat, som rost eller normalt slitage på färgen.
- Produkten har använts till uthyrning eller på något annat vis gjorts tillgänglig till flera ospecificerade personer.

BERG kan inte under några omständigheter hållas ansvariga för skador på produkten (eller dess delar) till följd av:

- Inkorrekt justering/åtskrivning av styrningen, styrningsmekanismen, kedjor och däck.
- Att byte av delar som kedjan och däcken inte har gjorts i tid.

Under garantiperioden kommer alla fel på material eller konstruktion som fastställts av BERG att repareras eller ersättas enligt BERGs godtycke.

Ägaren av produkten kan endast åberopa denna garanti genom att besöka det företag som sålde produkten. Förutom klagomålet, ta med dig produktens serienummer och det ursprungliga inköpskvittot. Du kan hitta serienumret på produktens ram.

Om garantibegäran inte godkänns måste alla kostnader som uppstått betalas av ägaren.

Garantin kan inte föras över till tredje part.



BERGTOYS.COM